

Programa de asistencia para las tuberías laterales del drenaje residencial



**Seattle
Public
Utilities**

en colaboración con



**Seattle
Office of Housing**

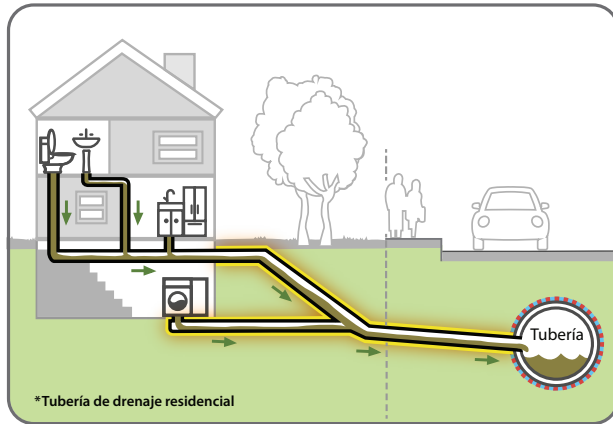
¿Su tubería lateral de drenaje residencial se encuentra rota? ¿Necesita ayuda económica para pagar alguna reparación de emergencia?

Comuníquese con el Programa de reparaciones en los hogares del Departamento para la Vivienda (Office of Housing's Home Repair Program) para conocer los detalles y poder aplicar.

- 206-684-0244 • HomeRepair@seattle.gov
- www.seattle.gov/housing/homeowners/home-repair

Préstamos con **0 % de interés** a los propietarios de vivienda de Seattle que califiquen de acuerdo a su ingreso

No requiere pago de cuotas mensuales



*Tubería de drenaje residencial

RESPONSABILIDAD DE LA TUBERÍA DEL DRENAJE

 Línea de propiedad privada

Responsabilidad del dueño de la propiedad*

Responsabilidad del Departamento de Servicios Públicos de Seattle (Seattle Public Utilities, SPU)

¿Qué es una tubería lateral de drenaje residencial? ¿Tengo que repararla?

Si es propietario de su vivienda en Seattle, también es dueño de la tubería lateral de drenaje residencial (conocido también como tubo de alcantarilla) que desemboca en el alcantarillado público. Su tubería lateral de drenaje residencial lleva el agua de sus fregaderos, lavamanos, excusados y desagües al sistema de alcantarillado público en la calle.

¿Cómo sé si mi tubería lateral de drenaje residencial está rota?

Escanee este código QR o visite la página web <https://www.seattle.gov/utilities/YourSideSewer> para ver la Guía para solucionar problemas de su tubería de drenaje.



¿Cómo califico?

- Vive en la casa de la que es propietario en Seattle
- Tiene una tubería lateral de drenaje residencial rota o colapsada que requiere reparación de emergencia
- Cumple con las directrices de ingresos que se mencionan a continuación

Directrices de ingresos para 2021*

Tamaño de la familia	Ingresos anuales (antes de impuestos)	Tamaño de la familia	Ingresos anuales (antes de impuestos)
1 persona	\$63,350	4 personas	\$90,500
2 personas	\$72,400	5 personas	\$97,750
3 personas	\$81,450	6 personas	\$105,000

*llamemos para conocer las directrices vigentes de los criterios de selección